

Dział IV. Wymiar sprawiedliwości
Chapter IV. Justice

Uwaga do tablic 1, 2
Dane o przestępstwach stwierdzonych nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.
Note to tables 1, 2
Data on crimes ascertained do not include punishable acts committed by juveniles.

TABL. 1/29/. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH
CRIMES ASCERTAINED BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	25207	18243	20440	T O T A L
w tym:				of which:
Kryminalne	20416	14663	15425	Criminal
w tym:				of which:
zabójstwo	10	12	14	homicide
kradzież rzeczy	8476	5032	5872	property theft
kradzież z włamaniem	3735	2680	2303	burglary
kradzież rozbójnicza	57	32	34	theft with assault
Gospodarcze	3472	2342	3629	Economic
Przestępstwa drogowe	892	900	956	Road traffic crimes
Z ogółem przestępstwa przeciwko:				From total crimes against:
życiu i zdrowiu	309	235	264	life and health
mieniu	18802	12756	14414	property
wolności seksualnej i obyczajności	66	91	74	sexual freedom and morals
wolności, wolności sumienia	466	495	562	freedom, freedom of conscience
rodzinie i opiece	187	355	369	the family and guardianship

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.
Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 2/30/. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW WYBRANYCH PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ
RATES OF DETECTABILITY OF DELIQUENTS IN SELECTED CRIMES ASCERTAINED BY THE POLICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w % in %			
O G Ó Ł E M	43,1	45,4	44,3	T O T A L
Kryminalne	34,9	43,3	42,2	Criminal
w tym:				of which:
zabójstwo	90,0	100,0	100,0	homicide
kradzież rzeczy	21,3	22,1	22,7	property theft
kradzież z włamaniem	19,6	33,5	33,7	burglary
kradzież rozbójnicza	58,6	65,6	79,4	theft with assault
Gospodarcze	72,0	32,7	33,7	Economic
Przestępstwa drogowe	97,5	97,0	97,1	Road crimes
Z ogółem przestępstwa przeciwko:				From total crimes against:
życiu i zdrowiu	67,8	62,1	75,4	life and health
mieniu	31,1	29,9	28,4	property
wolności seksualnej i obyczajowości	53,0	76,9	72,0	sexual freedom and morals
wolności, wolności sumienia	75,4	68,3	70,3	freedom, freedom of conscience
rodzinie i opiece	97,3	99,7	99,5	the family and guardianship

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.
Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 3/31/. ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ^a
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE SERVICE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Pożary ^b	3061	1697	1574	Fires ^b
małe	2996	1677	1558	small
średnie	61	17	13	medium
duże i bardzo duże	4	3	3	large and very large
Miejscowe zagrożenia ^c	5499	5442	5378	Local threats ^c
Falszywe alarmy	1185	1315	1485	False alarms

a Łącznie z działalnością innych jednostek ochrony przeciwpożarowej (m.in. ochotniczych i zakładowych straży pożarnych, zakładowych i terenowych służb ratowniczych). b Pożary małe - o powierzchni obiektów do 70 m², średnie - 71 do 300 m², duże - 301-1000 m², bardzo duże - powyżej 1000 m². c Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

a Including activity of other fire care entities (among others volunteer and company fire services, company and local rescue services). b Small fires - area of object up to 70 sq m, middle - 71 up to 300 sq m, large - 301 up to 1000 sq m, very large - over 1000 sq m. c Natural disasters, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

Source: data of the Voivodship State Fire Headquarters in Wrocław.

TABL. 4/32/. MIEJSCA POWSTANIA POŻARÓW
TYPE OF PLACES WHERE THE FIRES OCCURED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	3061	1697	1574	T O T A L
Obiekty:				Type of places:
mieszkalne	631	460	473	homes
użyteczności publicznej	78	69	59	public
magazynowe	29	10	9	warehouse
produkcyjne	27	22	10	production
Środki transportu	148	160	155	Means of transport
Uprawy	121	31	35	Crops
Inne (garaże, śmietniki, trawy itp.)	2027	945	833	Others (garages, refuse heaps, grasses etc.)

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

Source: data of the Voivodship State Fire Headquarters in Wrocław.

TABL. 5/33/. GŁÓWNE PRZYCZYNY POWSTANIA POŻARÓW
MAIN FIRE CAUSES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	3061	1697	1574	T O T A L
w tym:				of which:
Nieostrożność osób dorosłych	826	613	526	Carelessness of adults
Nieostrożność nieletnich	17	17	17	Carelessness of juveniles
Wady urządzeń i instalacji elektrycznych i ogrzewczych oraz nieprawidłowa ich eksploatacja	152	134	153	Faults and incorrect usage of electric and heating devices and supplies
Wady i niesprawność techniczna środków transportu	46	82	79	Faults and incorrect usage of means of transport
Podpalenie umyślne	131	99	86	Arsons

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

Source: data of the Voivodship State Fire Headquarters in Wrocław.

TABL. 6/34/. **MIEJSCOWE ZAGROŻENIA^a WEDŁUG RODZAJU OBIEKTU**
LOCAL THREATS^a BY TYPE OF OBJECT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	5499	5442	5378	T O T A L
Obiekty:				Type of places:
mieszkalne	2223	2382	2842	homes
użyteczności publicznej	246	1127	369	public
magazynowe	20	28	16	warehouse
produkcyjne	31	23	23	production
Środki transportu	880	760	844	Means of transport
Uprawy	5	6	6	Crops
Inne (garaże, śmietniki, trawy itp.)	2094	1116	1278	Others (garages, refuse heaps, grasses etc.)

a Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

a Natural disasters, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

S o u r c e: data of the Voivodship State Fire Headquarters in Wrocław.

TABL. 7/35/. **WYBRANE DZIAŁANIA STRAŻY MIEJSKIEJ**
SELECTED ACTIVITIES OF THE MUNICIPAL GUARD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which			wnioski do sądu grodzkiego motions to court of the first instatnce
		pouczenia admonitions	mandaty tickets		

INTERWENCJE PODJĘTE WOBEC SPRAWCÓW WYKROCZEŃ PRZECIWKO:

INTERVENTIONS UNDERTAKEN TO PERPETRATORS OF OFFENCES AGAINST:

Porządkowi i spokojowi publicznemu	2020	1181	143	1120	34
Peace and public order	2021	380	14	352	14
Bezpieczeństwu osób i mienia					
Persons and property's safety	2020	68	17	42	9
	2021	63	9	52	2
Bezpieczeństwu w komunikacji	2020	18513	4481	13760	272
Safety of transport	2021	13119	2423	10574	122
Zdrowiu	2020	61	21	28	12
Health	2021	52	23	25	4
Obyczajowości	2020	26	2	12	12
Morals	2021	15	-	10	5
Urządzeniom użytku publicznego	2020	1310	393	900	16
Public devices	2021	484	126	347	11

INTERWENCJE PODJĘTE WOBEC SPRAWCÓW WYKROCZEŃ NA PODSTAWIE:

INTERVENTIONS UNDERTAKEN TO PERPETRATORS OF OFFENCES ON THE BASIS OF:

Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach					
The Law on Keeping Cleaness and Order in Gminas	2020	176	26	135	15
	2021	231	38	187	6
Ustawy prawo o miarach	2020	150	3	141	6
The Law on the Measures	2021	73	3	68	2
Ustawy o ochronie zdrowia przed prze- stępstwami używania tytoniu i wyrobów tytoniowych					
The Law on health protec- tion against consequences of tobacco use and tobacco products	2020	67	2	65	-
	2021	7	1	6	-
Ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi					
The Law on the Sobriety and Alcohol Education	2020	239	27	204	8
	2021	133	25	106	2
Ustawy o odpadach	2020	230	12	206	12
The Law on Waste	2021	199	15	177	7

Ź r ó d ł o: dane Straży Miejskiej Wrocławia.

S o u r c e: data of the Municipal Guard of Wrocław.